



YSGOL I.D. HOOSON

29.3.19

Annwyl Rieni / Ofalwyr,
Dear Parent/Carers,

Mr A Roberts - Ar ddiwedd y tymor byddwn yn ffarwelio ag un o'n hathrawon Mr Alun Roberts a fydd yn ymddeol. Mae Mr Roberts wedi bod yn athro yn yr ysgol am 23 o flynyddoedd. Byddwn yn ffarwelio gyda Mr Roberts mewn gwasanaeth ar ddiwedd y tymor. Os hoffech gyfrannu tuag at rodd i Mr Roberts, a fydddech garedig â'i anfonanfon mewn amlen i Mrs S Kelsall yn y swyddfa erbyn dydd Llun Ebrill 8fed. Diolch.

At the end of the term, we will be saying goodbye to one of our teachers, Mr Alun Roberts, who is retiring. Mr Roberts has been a teacher at the school for 23 years. We will be saying farwel to Mr Roberts in our end of term assembly. If you would like to contribute towards a gift for Mr Roberts, then please send it in an envelope to Mrs S Kelsall in the school office by Monday April 7th. Thank you.

Eisteddfod Ddawns Yr Urdd / Urdd Dance Eisteddfod - Hoffwn ddymuno yn dda i'r unigolion a'r grwpiau ddawns a fydd yn cystadlu yn eisteddfod sir yr Urdd ar nos Fercher, Ebrill 3ydd. Cynhelir yr eisteddfod yn Neuadd William Aston, gan gychwyn am 6 o'r gloch. Pob lwc i'r holl blant fydd yn cynrychioli'r ysgol yn y cystadlu.

I would like to wish the individuals and groups who will be competing in the Urdd dance County eisteddfod on Wednesday April 3rd. The eisteddfod will be held at the William Aston Hall, starting at 6 o'clock. Good luck to all the children who will be representing the school.

Celf a Chrefft yr Urdd / Urdd Art and Craft - Llongyfarchiadau i'r holl blant a fu'n cystadlu yng nghystadlaethau celf a chrefft yr Urdd. Bu'r canlynol yn llwyddiannus ar lefel sir, a bydd ei gwaith yn mynd ymlaen i gystadlu ar lefel Genedlaethol.

Congratulations and well done to all the pupils who have competed in the Urdd art and craft competition. The following were successful on county level and their work will now go on to compete at National level.

Gwaith Lluniadu 2D Bl 3 a 4 / 2D Drawing Yr 3 & 4 - Freya Howell (1af/1st) Osian Roberts (2ail/2nd)

Gwaith Creadigol 2D Bl 2 ac Iau / 2D Creative Work Yr 2 and under - Daragh Hodge (1af/1st)

Gwaith Creadigol 2D Bl 3 a 4 / 2D Creative Work Yr 3 & 4 - Emily Collings (2ail/2nd)

Gwaith Creadigol 2D Bl 5 a 6 / 2D Creative Work Yr 5 & 6 - Ella Waters (2ail/2nd)

Print Monocrom Bl 2 ac Iau / Black and White Print Yr 2 and under - Liam Williams (1af/1st) Elen Dodd (2ail/2nd)

Print Monocrom Bl 3 a 4 / Black and White Print Yr 3 & 4 - Emily Collings (1af/1st) Faye Wilson (2ail/2nd)

Print Monocrom Bl 5 a 6 / Black and White Print Yr 5 & 6 - Ariana Downes (1af/1st)

Print Lliw Bl 2 ac Iau / Colour Print Yr 2 and under - Liam Williams (1af/1st) Elen Dodd (2ail/2nd)

Print Lliw Bl 3 a 4 / Colour Print Yr 3 & 4 - Faye Wilson (2ail/2nd)

Cyfres o Brintiau Monocrom Bl 2 ac Iau / Series of Black and White Prints Yr 2 and under - Liam Williams (1af/1st) Elen Dodd (2ail/2nd)

Cyfres o Brintiau Monocrom Bl 3 a 4 / Series of Black and White Prints Yr 3 & 4 - Osian Roberts (1af/1st) Jasmine Williams (2ail/2nd)

Cyfres o Brintiau Monocrom Bl 5 a 6 / Series of Black and White Prints Yr 5 & 6 - Ariana Downes (1af/1st) Ella Waters (2ail/2nd)

Cyfres o Brintiau Lliw Bl 2 ac Iau / Series of Colour Prints Yr 2 and under - Elen Dodd (1af/1st) Liam Williams (2ail/2nd)

Cyfres o Brintiau Lliw Bl 3 a 4 / Series of Colour Prints Yr 3 & 4 - Jasmine Williams (1af/1st)

Cyfres o Brintiau Lliw Bl 5 a 6 / Series of Colour Prints Yr 5 & 6 - Ariana Downes (2ail/2nd)
Argraffu/Addurno ar Ffabrig Bl 5 a 6 / Printing or Decoration on Fabric Yr 5 & 6 - Megan Woodall (1af/1st)
Gwaith Creadigol 2D Tecstiliau Bl 5 a 6 / 2D Textiles Yr 5 & 6 - Ariana Downes (1af/1st)
Gwaith Creadigol 2D Tecstiliau Bl 5 a 6 (Grwp) / 2D Textiles Yr 5 & 6 (Group) - Ariana Downes/Millie Robinson/Grace Smith (1af/1st)
Penwisg Bl 6 ac Iau / Creative Headgear Yr 6 and under - Eiri Jeffreys Evans (2ail/2nd)
Pyped Bl 3 a 4 / Puppets Yr 3 & 4 - Noah Jarvis (1af/1st)
Pypedau (Gwaith Grwp) Bl 3 a 4 / Puppets (Group Work) Yr 3 & 4 - Archie Owens/Molly Ralphs/Ffion Rowlands/Faye Wilson (1af/1st)
Pypedau (Gwaith Grwp) Bl 5 a 6 / Puppets (Group Work) Yr 5 & 6 - Catrin Smith/Ella Waters (1af/1st)
Gwaith Creadigol 3D Bl 2 ac Iau / 3D Creative Work Yr 2 and under - Gruffudd Williams (1af/1st) Thomas Dodd (2ail/2nd)
Gwaith Creadigol 3D Bl 3 a 4 / 3D Creative Work Yr 3 & 4 - Noah Jarvis (1af/1st) Demi Leigh Bellis (2ail/2nd)
Gwaith Creadigol 3D Bl 5 a 6 / 3D Creative Work Yr 5 & 6 - Ella Waters (1af/1st) Ruby Doyle (2ail/2nd)
Gwaith Creadigol 3D Bl 2 ac Iau (Gwaith Grwp) / 3D Creative Work Yr 2 and under (Group Work) - Elizabeth Blackwell/Elan Davies/Elen Dodd/Thomas Dodd/Kaysha Owen/Aimee Williams/Harry Wilson (1af/1st)
Creu Arteffact Bl 3 a 4 / Create an artefact Yr 3 & 4 - Noah Jarvis (1af/1st)
Gemwaith Bl 2 ac Iau / Jewellery Yr 2 and under - Ela Davies (1af/1st)

Lluniau Blwyddyn 6 / Year 6 photographs- Bydd cwmni Tempest yn yr ysgol ar b'nawn dydd Mawrth Ebrill y 9fed i gymryd lluniau disgyblion blwyddyn 6 gyda'i gilydd.

Tempest photography will be in school on Tuesday April 9th to take year 6 photographs.

Golff / Golf - Bydd sesiwn olaf clwb golff blynyddoedd 3&4 ar gyfer y tymor hwn gyda Mr Lewis Harper ar ddydd Mercher Ebrill 3ydd. Byddwn yn hysbysu'r plant o pa bryd y bydd y clwb yn ail-gychwyn ar ol y Pasg.

The last golf club session for this term with Mr Lewis Harper will be in Wednesday April 3rd. We will be notifying the children of when the session will be resuming after Easter.

Beicio a Scooters / Cycling and Scooters - Mae'n braf gweld amryw o'r plant yn defnyddio beic neu scooter i deithio i'r ysgol. Mae'n weithgaredd corfforol ac yn gallu cyfrannu at ffitrwydd ac iechyd y plentyn. O ran diogelwch y plant, a gan ystyried y traffig trwm sydd yn teithio i mewn ac allan o'r ysgol ar gychwyn y dydd ac ar ddiwedd y dydd, a fyddoch cystal â sgwrsio gyda'ch plentyn gan eu hatgoffa o bwysigrwydd cymryd gofal wrth deithio i'r ysgol, gan sicrhau fod helmed yn cael ei wisgo, yn arbennig gyda rhai o ddisgyblion hyn yr ysgol ym mlynnyddoedd 5 a 6 sydd o bosib yn teithio i'r ysgol ac adref o'r ysgol ar ben ei hunain a heb oruchwyliaeth oedolyn. Cafwyd adroddiadau diweddar o ddisgyblion o'r ysgol yn croesi ffordd ar scooters a beic heb edrych am draffig cyn croesi ffordd brysur, a bu bron i'r plentyn gael ei daro. Nid oedd helmed yn cael ei wisgo gan y plentyn chwaith. Yn yr un modd, hoffwn ofyn i chi fel rhieni a gofaluwr i hefyd i fod yn wyliaidwrus wrth yrru i'r ysgol yn arbennig yn ystod yr amseroedd prysur ar gychwyn a diwedd dydd.

It's great to see an increasing amount of pupils cycling and 'scooting' to school. As a physical activity, it can contribute to their health and fitness. As far as safety is concerned, and taking into consideration the heavy traffic travelling in and out of school at the beginning and end of the school day, please can parents/carers remind the children to take care when travelling to school on bikes or scooters, ensuring that a helmet is worn, especially some year 5 and 6 pupils who may be travelling to school without adult supervision. We have recently received reports of a few pupils from the school crossing roads on bikes / scooters without looking at incoming traffic, narrowly avoiding an accident. An added concern was that no helmet was being worn. Can I also ask all parents to also be vigilant and careful when driving to school during busy times at the beginning and end of the school day.

Yn gywir / Yours sincerely,
Rhodri Jones
Pennaeth / Headteacher